

Document # 1

OP001-19-0100

QUESTIONS ET RÉPONSES 1-5

(English Follows)

Q1. Si nous soumettons les noms des mêmes personnes qui ont été sélectionnées pour le contrat de cinq ans que nous avons présentement avec vous, est-ce que ces personnes doivent encore effectuer les exercices contenus dans la demande de proposition?

R1. Oui, elles devront faire les exercices.

Q2. Est-ce que les entreprises de l'extérieur du Canada peuvent soumissionner (p. ex. de l'Inde ou des États-Unis)?

R2. Non. Tel qu'indiqué au site web d'Achats & Ventes, la région d'opportunité visée par la présente Demande d'offre à commandes est le Canada.

Q3. Doit-on se présenter sur place pour des rencontres?

R3. Non

Q4. Peut-on effectuer les tâches (liées à la demande de propositions) de l'extérieur du Canada (p. ex. de l'Inde ou des États-Unis)?

R4. Tel qu'indiqué à l'article 8, de l'annexe « A » : Le travail sera effectué dans les locaux des fournisseurs.

Q5. Peut-on soumettre les propositions par courrier électronique?

R5. Tel qu'indiqué à l'article 3.1, de la section 3 présentation des offres : Seules les offres présentées par courrier électronique (courriel) seront acceptées.

QUESTIONS AND ANSWERS 1-5

Q1. If we submit the names of the same people who were selected for the five-year contract we currently have with you, do they still have to complete the exercises contained in the request for proposal?

A1. Yes, they will have to complete the exercises.

Q2. Whether companies from Outside Canada can apply for this? (like, from India or USA)

A2. No. As indicated on Buy & Sell website, the Region of opportunity under this RFSO is Canada.

Q3. Whether we need to come over there for meetings?

A3. No

Q4. Can we perform the tasks (related to RFP) outside Canada? (like, from India or USA)

A4. As stated by Article 8, in Annex "A" Statement of Work: The work will be performed on the supplier's premises.

Q5. Can we submit the proposals via email?

A5. As stated by Article 3.1, in section 3 presentation of offers: Only offers submitted by electronic mail (by email) will be accepted.